



Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



BIENVENUE

À

THOUNE





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Messages de bienvenue

- **DG Peter PFISTER**, District Governor
 - **Raphaël LANZ**, Maire de Thoune
- **Rot. Rolf GLAUSER**, Président RC Thun





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Message de bienvenue

DG Peter PFISTER

District Governor





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Message de bienvenue

Raphaël LANZ

Maire de Thoune





Raphaël Lanz • Maire de Thoune • Stadtpräsident von Thun









Waisenhaus
restaurant bar

BAR

Waisenhaus



RESTAURANT
Alte Reithalle

WITH TOBACCO





SCOOTER

MoioKel

MoioKel

OTHER THAN













Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Message de bienvenue

Rot. Rolf GLAUSER

Président RC Thun



Soyez les bienvenus!





Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



Conférence de District





Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



in memoriam





Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



in memoriam





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Conférence de District

- **Approbation du procès-verbal du 29.01.2011**
- **Approbation du règlement de nomination du DGN**
 - **Varia**





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Assemblée générale extraordinaire de la Caisse de District

- **Modification de l'art. 6.1. des statuts de la CdD**
 - **Approbation des statuts de la CdD**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



6.1.texte actuel :

6.1 Assemblée générale

L'assemblée générale, composée des membres, est le pouvoir suprême de l'association. Elle se tient, en principe, dans le cadre de la Conférence de District pour l'approbation des comptes et dans le cadre de l'Assemblée de District pour l'approbation du budget.

Modificaton :

L'assemblée générale, composée des membres, est le pouvoir suprême de l'association. **Elle se tient, en principe, dans le cadre de l'Assemblée de District pour l'approbation des comptes et du budget.**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Art. 6.2 Comité

Le Comité se compose de cinq personnes

Structure du Comité :

- Présidence : le Gouverneur qui fait partie d'office du comité,
- 1 Trésorier, désigné par le Comité pour une durée de fonction d'une année
- 3 membres

Le Comité

- règle le droit de signature pour les comptes bancaires et postaux et les dépôts de titres de la Caisse
- élabore le budget d'après les objectifs fixés par le Gouverneur du District élu et établit les comptes annuels en collaboration avec l'immediate Past Governor
- soumet respectivement le budget et les comptes annuels à l'assemblée générale pour approbation





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Allocution du représentant du Président du Rotary International

**• PDG Holger KNAACK,
RC Herzogtum-Lauenburg-Mölln**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Allocution du représentant du Président RI

PDG Holger KNAACK

RC Herzogtum-Lauenburg-Mölln





Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



PAUSE





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Pour plus d'humanité – avec l'engagement de la Croix-Rouge

**• Annemarie HUBER-HOTZ
Présidente de la Croix-Rouge suisse**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Pour plus d'humanité – avec l'engagement de la Croix-Rouge

Annemarie HUBER-HOTZ

Présidente de la Croix-Rouge suisse



Pour un monde plus humain – la Croix-Rouge s'engage

Annemarie Huber-Hotz
Présidente de la Croix-Rouge suisse

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Henry Dunant



- * 8 mai 1828 à Genève
- 1862: «Un souvenir de Solférino»
- 1863: Fondation du CICR
- 1867: Dunant quitte Genève (banqueroute)
- 1901: 1^{er} prix Nobel de la paix
- † 30 octobre 1910 à Heiden (AR)

- Journée mondiale de la Croix-Rouge organisée le 8 mai en commémoration de la naissance de Dunant



Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge



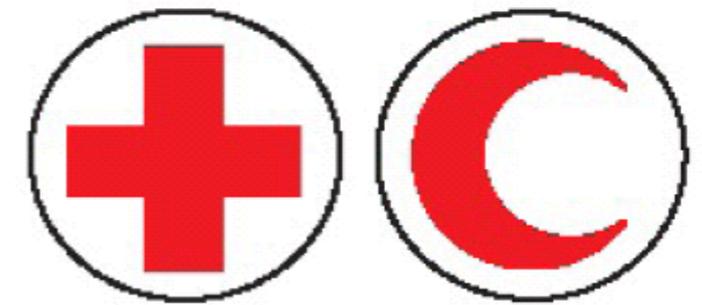
CICR

Intervention en
cas de conflits
armés



Fédération int.

Catastrophes
naturelles
Aide aux réfugiés
Santé



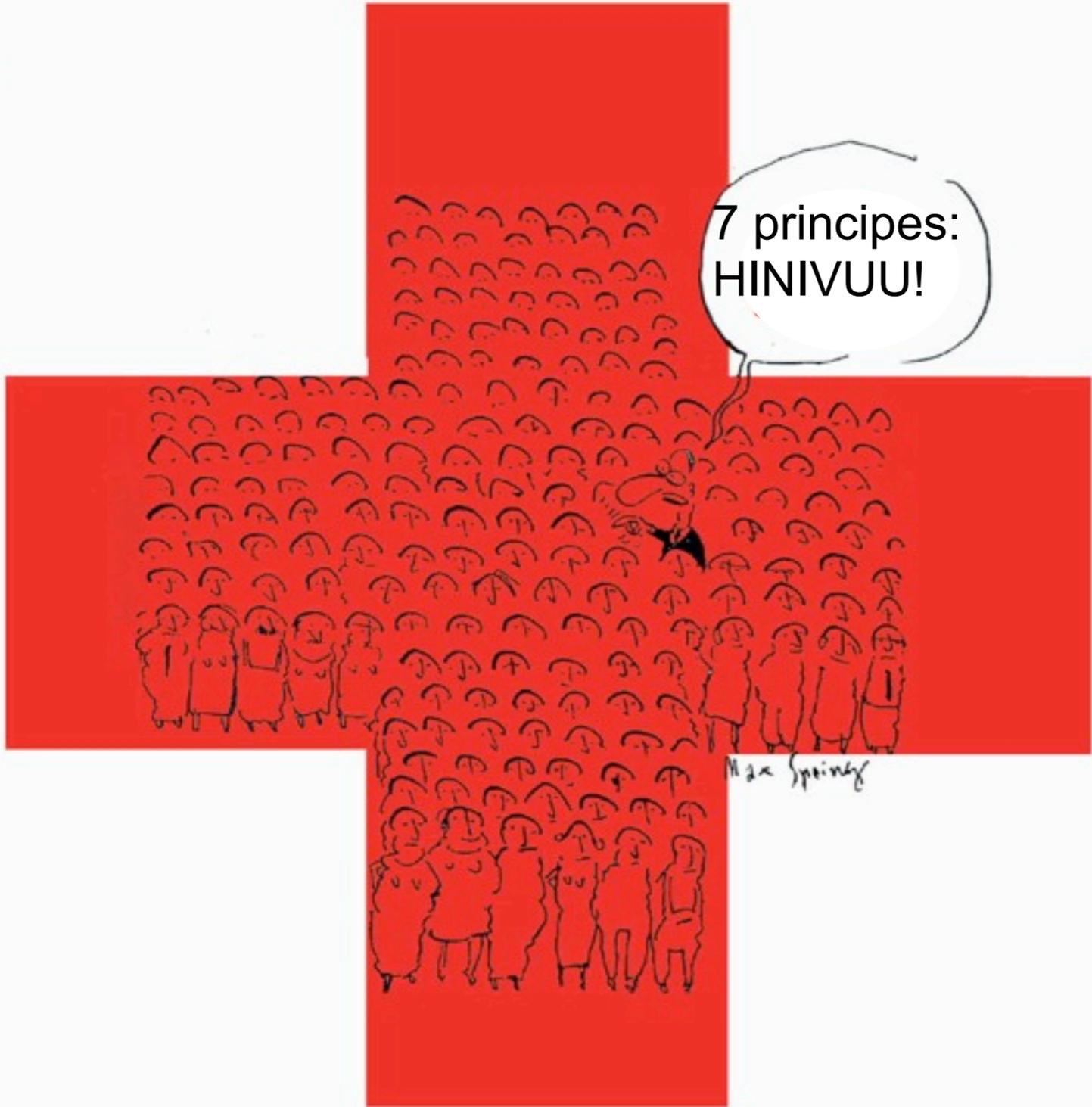
**188 Sociétés
nationales**

Premiers secours
Sauvetage
Santé
Intégration

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Les 7 Principes fondamentaux



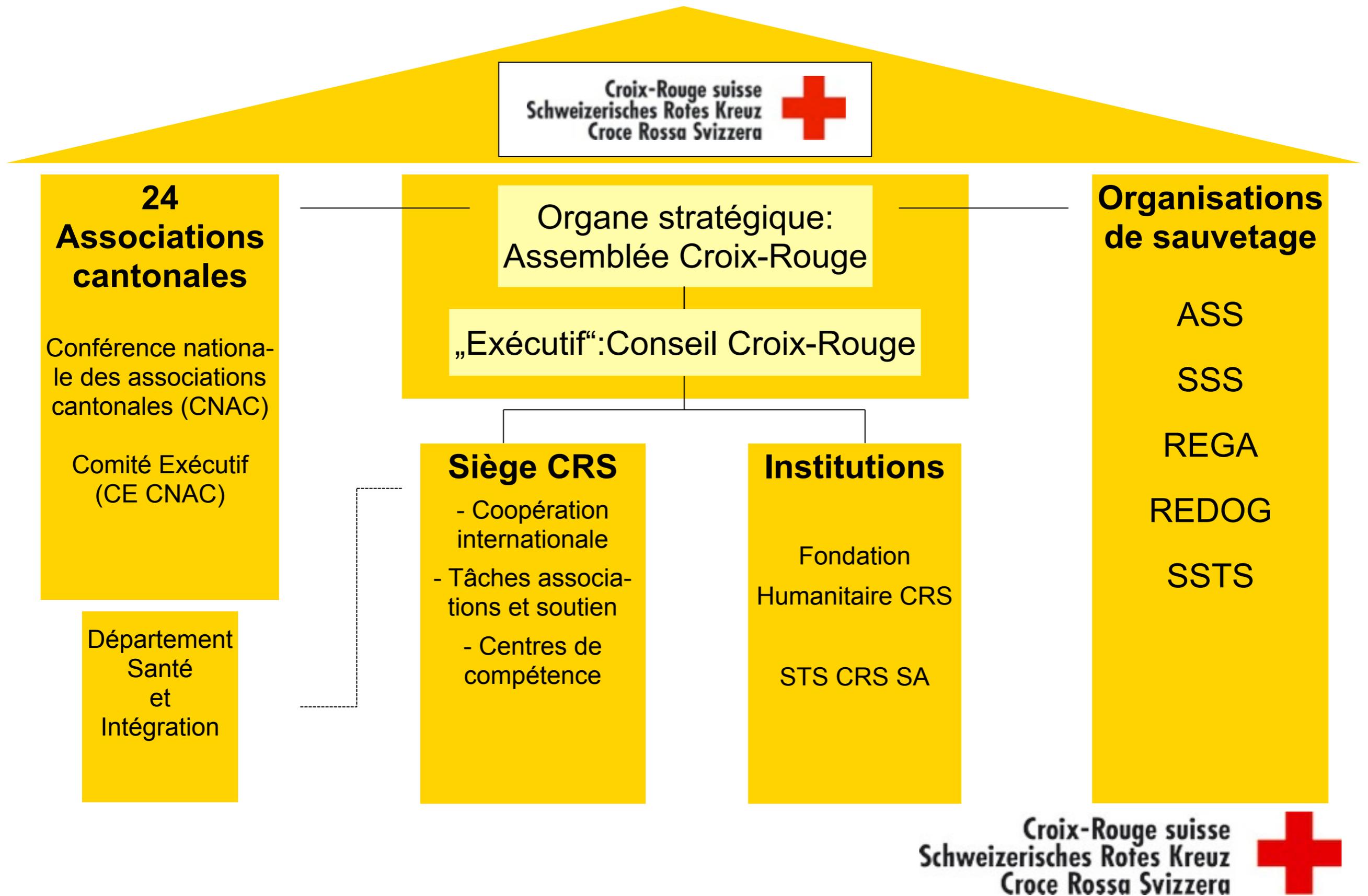
7 principes:
HINIVUU!

Humanité
Impartialité
Neutralité
Indépendance
Volontariat
Unité
Universalité

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Organisation de la CRS



Stratégie 012

Domaines d'activités clés

Suisse: - Santé
- Intégration
- Sauvetage

Etranger: - Aide en cas de catastrophe, reconstruction,
coopération au développement

Compétences clés

Bénévolat

Activités de jeunesse

Formation



Groupe CRS: prestations 2011

- 14'036'368 kilomètres parcourus par le Service des transports Croix-Rouge (AC CR)
- 1'919'975 heures d'aide fournies par des bénévoles (AC CR, ASS, SSS, REDOG, SSTS, Siège CRS)
- 371'019 dons du sang (STS CRS)
- 119'140 nombre de participants aux cours (AC CR, ASS, SSS, SSTS)
- 98'050 heures de traitement en ergothérapie (AC CR)



Chiffres clés du groupe CRS 2011

Personnel

■ Postes de travail (100 %)	1'719
■ Nombres d'employés	3'829
■ Membres	488'020
■ Bénévoles	72'829

Finances

■ Chiffres d'affaires total	CHF 459 millions
■ Total du bilan	CHF 1.14 milliards



Bénévolat au sein du groupe CRS



Volontariat → Principe fondamental

Chiffres: 2011

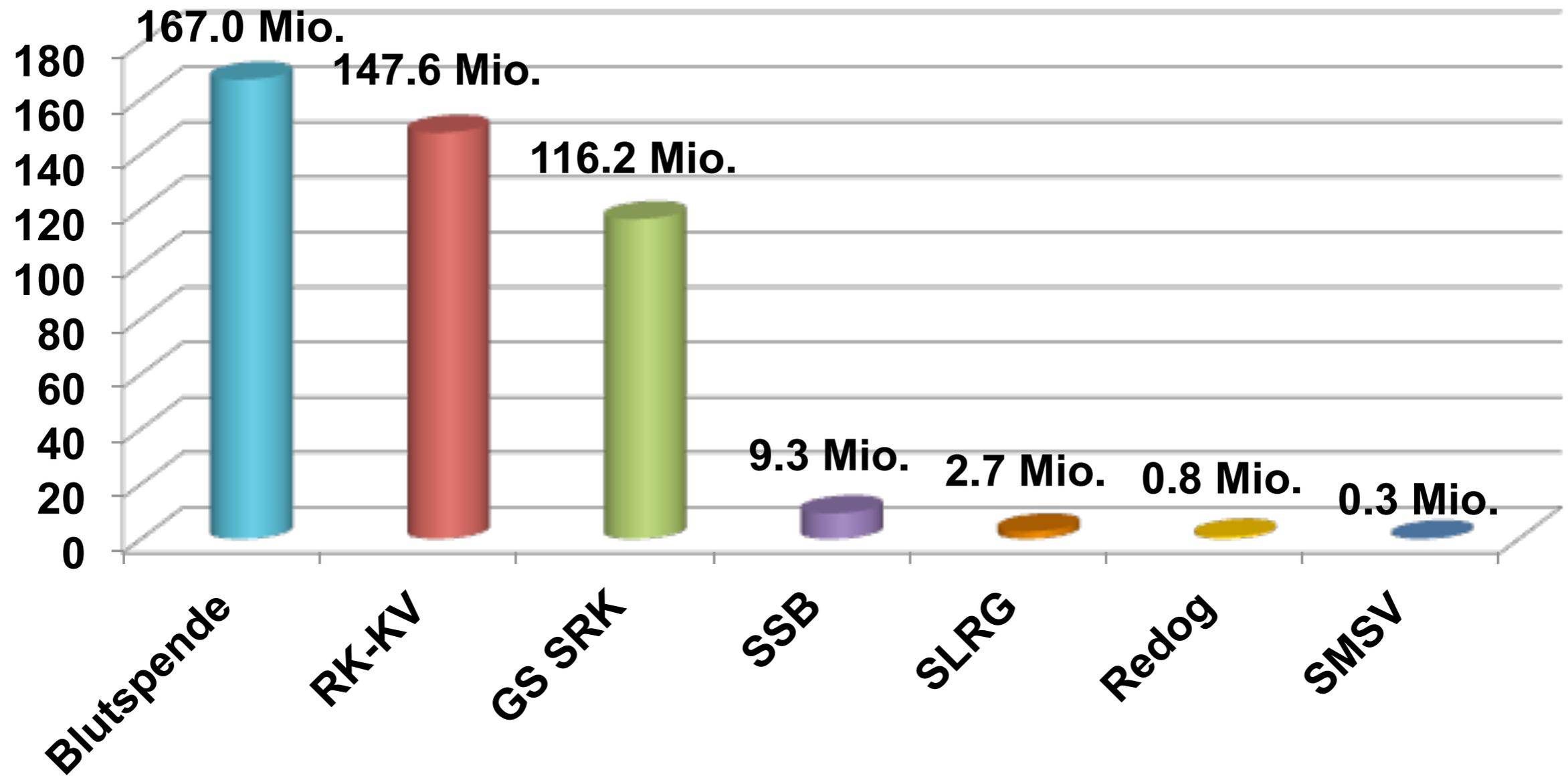
- 72'829 bénévoles
- 1'919'975 heures
- Valeur équivalente à 57.5 mio de CHF

(Valeur arrondie des heures d'aide fournies par des bénévoles sur une base horaire de 30- CHF)



Provenance des fonds CRS organisations

Ertrag 2011 (in CHF)



La Rega est une organisation membre de la CRS. Ses chiffres d'affaires ne figurent pas ici, mais peuvent être consultés dans le rapport annuel : www.rega.ch

La CRS, partenaire des autorités



Arrêté fédéral concernant la Croix-Rouge suisse

513.51

du 13 juin 1951 (Etat le 22 décembre 2003)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'arrêté fédéral du 17 mars 1950¹ concernant l'approbation des conventions de Genève destinées à protéger les victimes de la guerre;
vu le message du Conseil fédéral du 27 février 1951²,
arrête:

Art. 1

¹ La Croix-Rouge suisse est reconnue comme unique société nationale de la Croix-Rouge sur le territoire de la Confédération et, comme telle, a l'obligation, en cas de guerre, d'aider le Service de santé de l'armée.

² Les dispositions qui, dans les conventions de Genève destinées à protéger les victimes de la guerre³, se réfèrent aux sociétés nationales de la Croix-Rouge sont applicables à la Croix-Rouge suisse.

³ Les statuts de la Croix-Rouge suisse sont soumis à l'approbation du Conseil fédéral.

Art. 2

¹ Les principales tâches de la Croix-Rouge suisse sont: l'aide sanitaire volontaire, le service de transfusion de sang pour les besoins militaires et civils, et l'encouragement des soins infirmiers.⁴

² D'autres tâches humanitaires de la Croix-Rouge suisse peuvent résulter des dispositions des conventions de Genève et des résolutions des conférences internationales de la Croix-Rouge ou peuvent lui être confiées par la Confédération.

Art. 3

¹ La Confédération tient compte de la situation particulière de la Croix-Rouge suisse en tant que seule société nationale de la Croix-Rouge en lui garantissant un appui financier ainsi que des facilités spéciales.

RO 1951 968

¹ RO 1951 177

² FF 1951 I 723

³ RS 0.518

⁴ Nouvelle teneur selon le ch. II 4 de l'annexe à la LF du 13 déc. 2002 sur la formation professionnelle, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2004 (RS 412.10).



Définition actuelle du rôle d'auxiliaire

- Soutien de l'Etat dans ses tâches humanitaires avec l'emblème de la Croix-Rouge
- Partenariat particulier et unique avec l'Etat dans le respect des Principes fondamentaux de la Croix-Rouge
- Ancrage dans le droit international et national
- Dialogue constant et confidentiel avec les autorités
- Capacité d'intervention par la fourniture de personnel et savoir-faire





Merci de votre attention!

www.redcross.ch

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Regard sur une année passionnante

- **DG Peter PFISTER, District Governor**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Regard sur une année passionnante

DG Peter PFISTER

District Governor





regard sur une année passionnante



A stage presentation is taking place. A man in a dark suit is speaking at a white podium. The podium features the Rotary International logo, a gear with a globe in the center. To the left of the podium is a small bell. The background is a large screen with a blue and yellow design. The word "Change" is written in a large, blue, cursive font across a yellow horizontal band. Below this band, a white rectangular area displays a sequence of five wheels, illustrating the evolution of transportation from a simple wooden disc to a modern rubber tire. The audience's heads are visible in the foreground, looking towards the stage.



Change



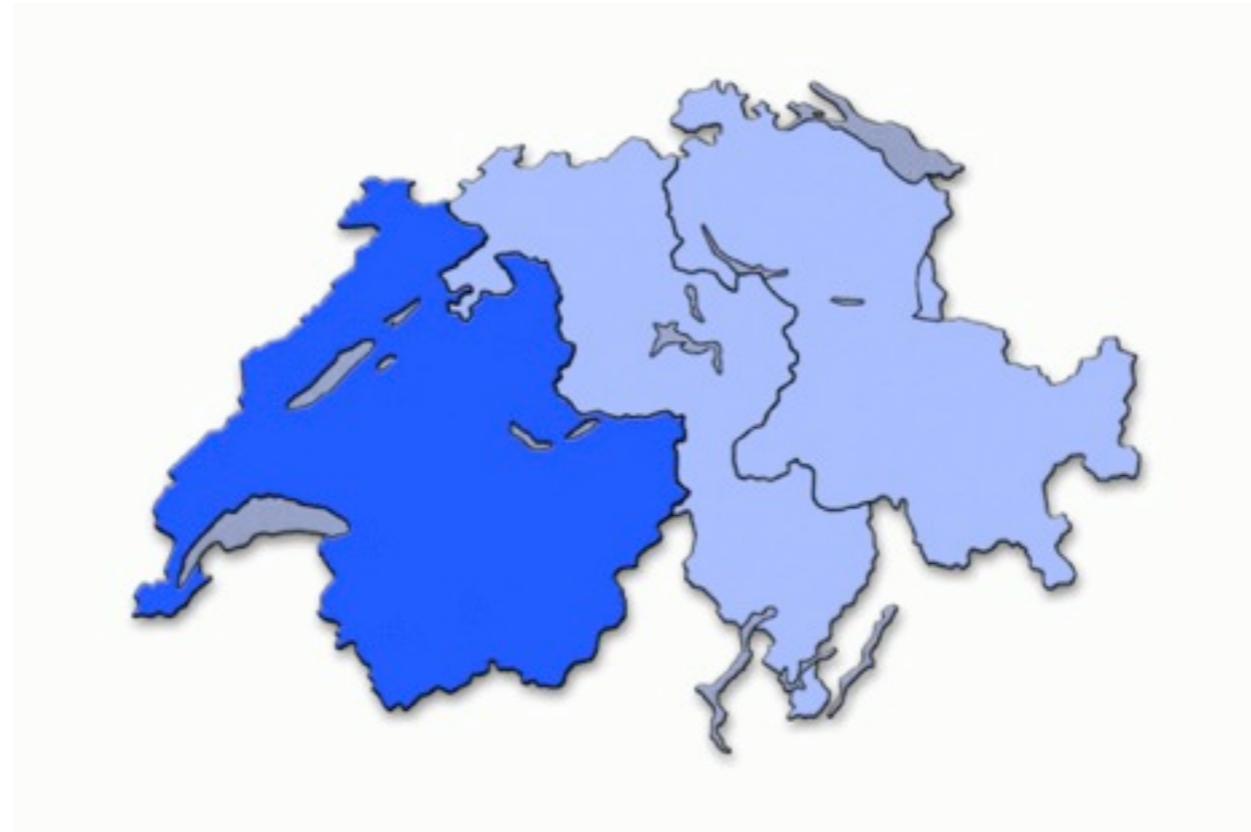
Changements dans le District



- **Réorganisation du Leadership (8 AGs)**
- **Création d'un Fonds d'aide et de soutien (Fr. 100'000.–)**
- **Soutien financier aux projets des Clubs**
par la Fondation et par le Fonds (par ex. pour des projets concernant la jeunesse)
- **VRM (Association médias du Rotary)**
Meilleur équilibre des langues / Encaissement des participations des clubs directement par VRM
- **Nouveau règlement pour la nomination du DGN**
- **Deux manifestations officielles du District par année**

Objectifs du District 1990

- Encourager et soutenir la jeunesse
- Réduire la moyenne d'âge dans les clubs
- Relations publiques
- Lambaréné



L'avenir, c'est la jeunesse



Diminuer la moyenne d'âge du District



Un nouveau membre par club, âgé de moins de 40 ans, permet de diminuer la moyenne d'âge d'une demi-année

Diminuer la moyenne d'âge

Le 30 juin 2011: **61,25 ans**

Le 15 juin 2012: **60,5 Jahre ./ 0,75!**

= 220 membres de 40 ans et moins

Nombre de membres

<u>Juill. 07</u>	<u>Juill. 08</u>	<u>Juill. 09</u>	<u>Juill. 10</u>	<u>Juill. 11</u>	<u>Juin 2012 (72 clubs)</u>
4088	4150	4184	4238	4294	4351 + 263

4089 hommes

262 femmes = 6,0216 % dans 35 clubs!

Amélioration de l'image du Rotary auprès du public

Relations publiques – Le Rotary: une marque

Public cible

- Personnes souhaitant aider et soutenir les projets du Rotary
- Apprentis et enseignants
- Représentants politiques
- Organisations non gouvernementales
- Médias (presse écrite, radio, télévision, Internet)
- Presse spécialisée

Pour construire une image de marque positive du Rotary auprès du public, les relations publiques doivent être divisées en plusieurs groupes!





Gala des clubs Rotary en faveur de CardioHope Ils se battent en chœur pour le cœur des enfants

DON C'était de ces soirées qui donnent de l'espoir et de la confiance en son prochain. En la capacité des uns et des autres à se mettre ensemble pour que l'union fasse la force. Les quatre clubs Rotary de Genève se sont alliés pour réaliser un gala de grande envergure. Des clubs, qui - nous n't- en sursur - se côtoient habituellement sans vraiment se fréquenter. Le mérite revient à Bernard Gruson, directeur général des HUG, qui a su rassembler tout ce monde pour une action commune qui permettra de financer les

opérations d'enfants touchés par des pathologies cardiaques. La somme récoltée ira au programme Cardio Hope de la Fondation Prim'Enfance.

Plus de 110 experts pourront être pris en charge, en coopération avec des pays en voie de développement, ainsi que 550 journées d'hospitalisation supplémentaires. Des chiffres qui veulent dire beaucoup, et qui collent au thème rotarien de l'année à venir, «La paix par le service». Ces cercles, qui incluent des leaders de différents horizons professionnels

(certains comptent même des pasteurs et des ingénieurs!) pour des sections sociales et humanitaires, sont assurément des clubs de gentlemen! Mais aussi de grandes dames, puisque deux d'entre eux ont maintenant introduit la mixité...

cocktail@
lematindimanche.ch

Pour nous suggérer
des événements.



Les quatre clubs Rotary de Genève se sont exceptionnellement unis pour cette cause. De g. à dr. les présidents: Jean-Claude Mühle, RC Genève Lac, Bernard Gruson, RC Genève, Elisabeth von Werra, RC Genève Palais Wilson, Christian Penet, RC Genève Sud.



Deux cardiopathes opérées avec succès: Alexandra Kobel-Plojoux, soignée il y a quarante ans, qui tient dans ses bras la petite Justine Martinez-D'Angelo, 7 mois.



C'est de bon cœur que Jean-Philippe Rapp, journaliste et fondateur du Festival International Médias Nord-Sud, a animé la soirée. Il pose avec le chirurgien Alessandro Kalangos qui opère 460 enfants par an, chez nous mais aussi dans quinze pays en voie de développement.



Le conseiller d'Etat genevois François Leogoband (à dr.) et Bernard Gruson, directeur général des HUG, à l'origine du gala: «Nous sommes de vieux simples, heureux de partager le succès de cette soirée!»

Si l'humoriste Laurent Nicolet sait déclencher l'hilarité avec son regard acéré sur la Suisse, il sait aussi soutenir des causes humanitaires, par son association Raffa, dédiée aux femmes albanaises.



L'OBJET
DE LA
SEMAINE

Ce pin's est le symbole de l'année rotarienne en cours (de juillet à juin). Son thème: «Prenez en vous pour embrasser l'humanité».



**NICOLE
PLOJOUX**

La présidente de Cardio Hope a mis sur pied un programme qui aide des milliers d'enfants dans le monde.



**PHILIPPE
MONNIER**

Le président de la Fondation Prim'Enfance, dont le programme de cardiologie a reçu 140 000 francs lors de cette soirée de soutien.



**PIERRE
MAUDET**

Le maire de Genève et candidat au Conseil d'Etat a un agenda bien rempli: il marie, la semaine prochaine, le président du Conseil d'Etat Pierre-François Unger...

Lambaréné

Hôpital Albert-Schweitzer



La Fondation Rotary, est-elle toujours aussi importante?

OUI!



La moitié de l'humanité vit dans des conditions plus défavorables
qu'il y a 100 ans

Les 6 domaines prioritaires de la Fondation

- Paix et prévention/résolution des conflits
- Prévention et traitement des maladies
- **Eau et assainissement**
- Santé de la mère et de l'enfant
- Alphabétisation et éducation de base
- Développement économique et local

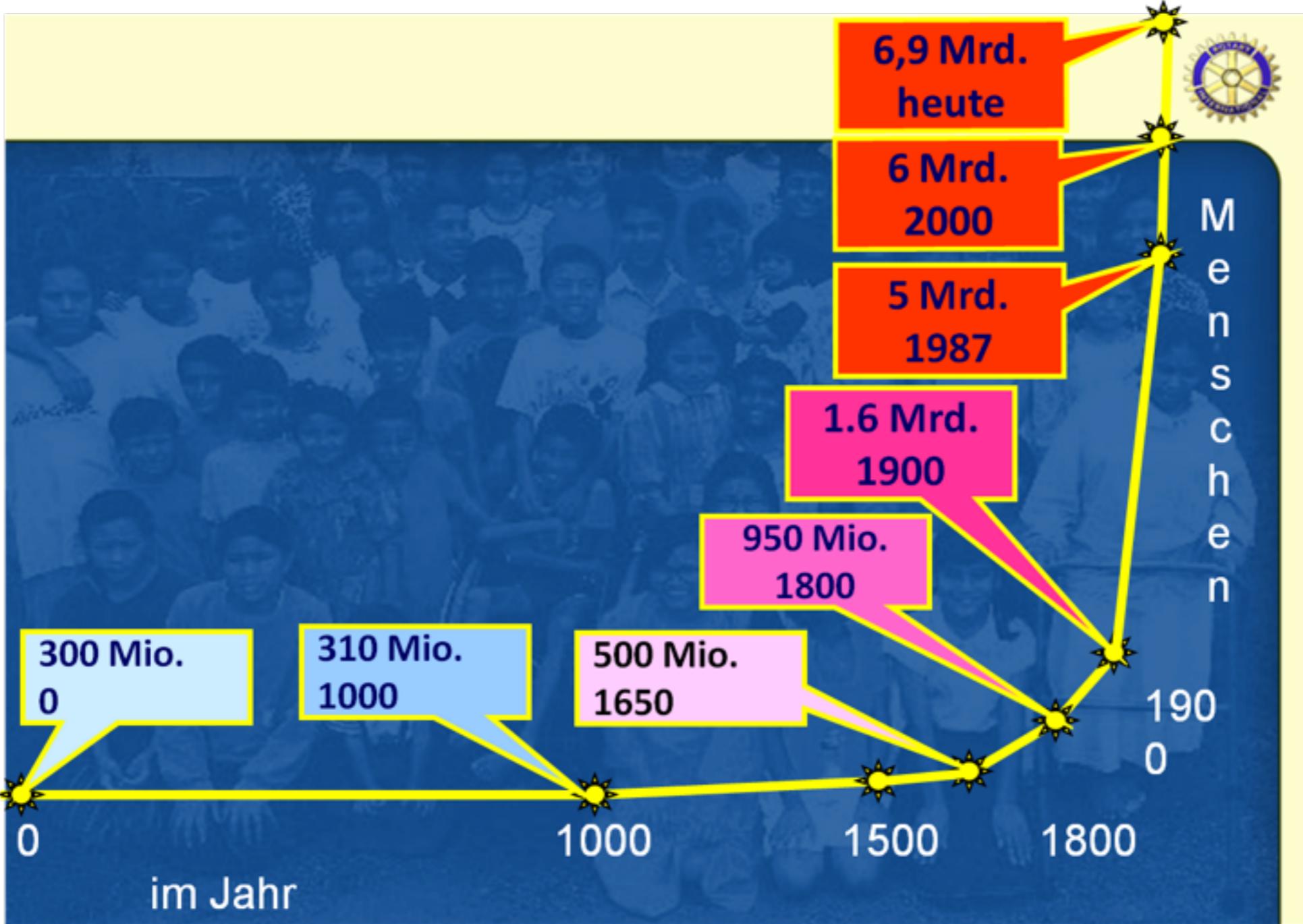
1 milliard d'êtres humains manque d'eau potable



3 milliards d'êtres humains manquent d'installations sanitaires

Cibler et intensifier l'action humanitaire

Evolution de la population mondiale



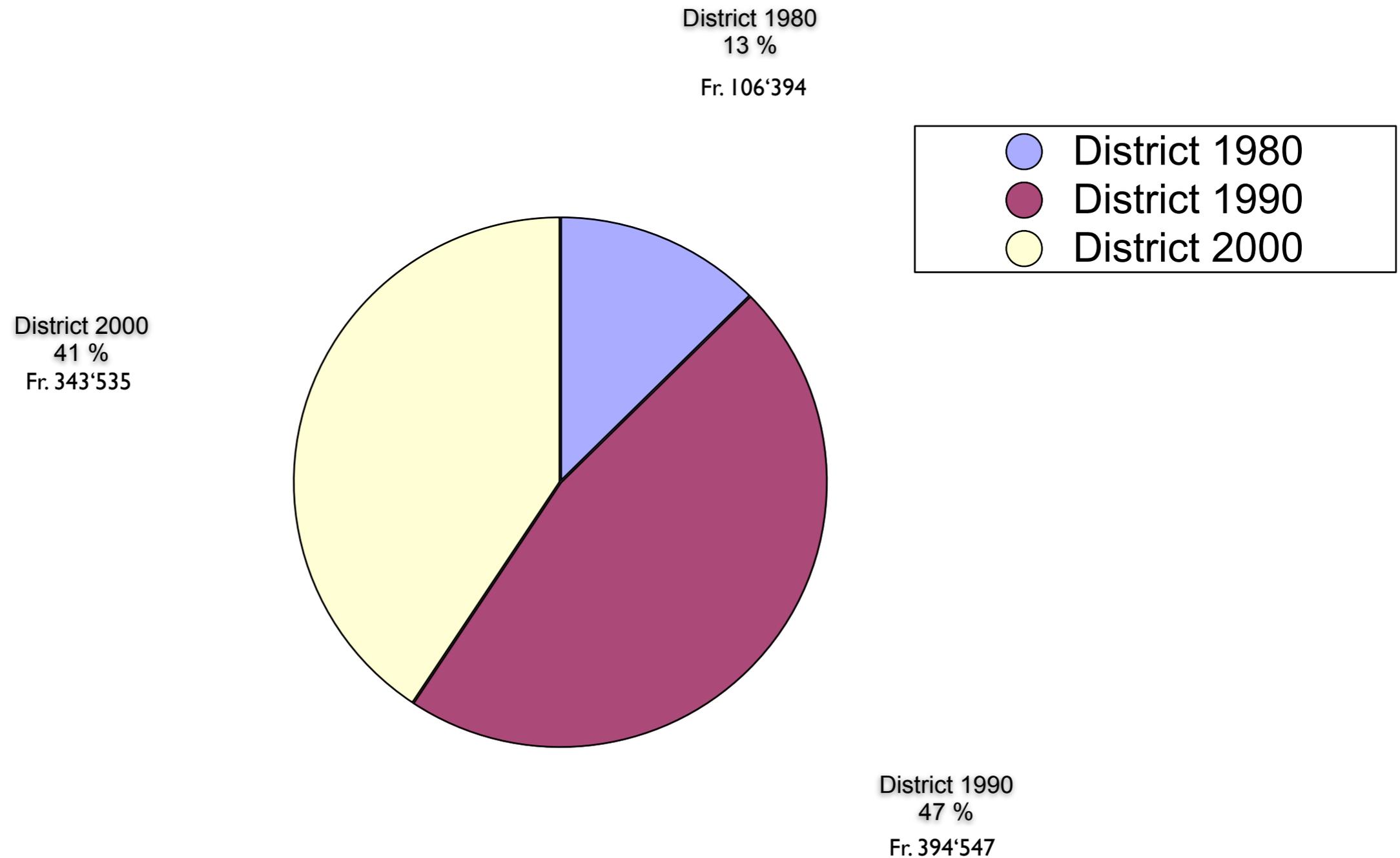
mine-ex

**Notre aide est importante,
nous pouvons et nous devons aider!
Des actes plutôt que des mots!**



Dons mine-ex 2011-12

Frs. 844'477.-



Projets des club



 Rotary Club
Verbier St Bernard

extrait l'air de rien...

SPECTACLE & FONDUE
En faveur des jeunes de l'Estremont

avec
Sandrine Viglino 80.-

Vendredi 9 mars 19h30
Salle polyvalente de Bruson

Billets: Restaurant "Le Chat Bleu", Le Châble: 027 776 40 59
Kings Parc Hôtel, Verbier: 027 775 20 10
email : rotary@kingsverbier.ch





Merci de tout coeur





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Distinctions

- **Remise du Prix Essor**
 - **Remise de PHF**





Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

District 1990



Distinction

Remise du Prix Essor

par PDG Holger KNAACK à

Rot. Pierre-André RODUIT

RC Vevey-Montreux-Riviera





PRIX ESSOR DU CLUB

DÉCERNÉ À

Pierre-André Roduit

EN RECONNAISSANCE DE SES EFFORTS ET DE SON
ENGAGEMENT VISANT À RENFORCER LES ROTARY CLUBS.

Kalyan Banerjee
PRÉSIDENT DU ROTARY INTERNATIONAL



Distrikt 1990

Conférence de District
Passation des pouvoirs

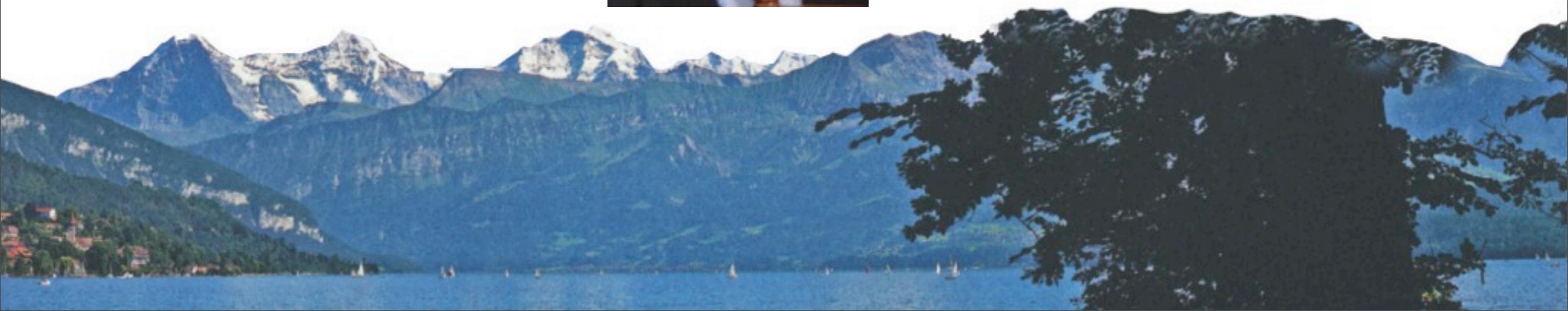
District 1990



Remise du Prix Essor

Rot. Pierre-André RODUIT

RC Vevey-Montreux-Riviera





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



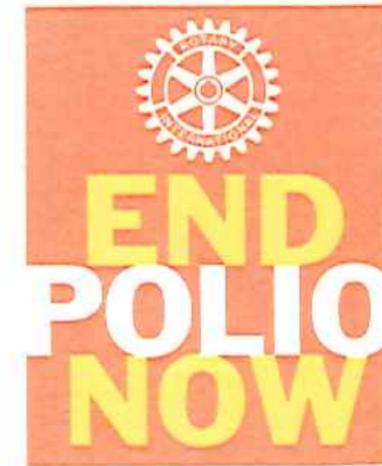
Distinctions

Remise de PHF

par DG Peter PFISTER



THE ROTARY FOUNDATION OF ROTARY INTERNATIONAL



PAUL HARRIS FELLOW

in appreciation of tangible and significant assistance given for the furtherance of better understanding and friendly relations among peoples of the world.

Handwritten signature of William B. Boyd in black ink.

William B. Boyd
Chair, The Rotary Foundation Trustees

Handwritten signature of Kalyan Banerjee in black ink.

Kalyan Banerjee
President, Rotary International



Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Remise PHF à

**Elisabeth
KLEINER**



**Rot. Hanspeter
KLEINER**



**Rot. Gilbert
CHOPARD**



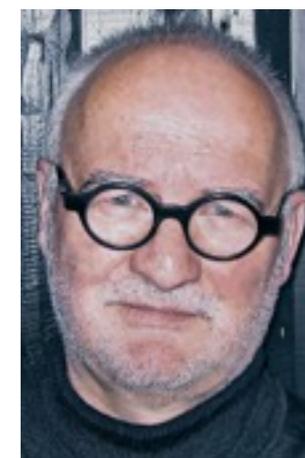
**Rot. Roland
ISOZ**



**Claire
NEYROUD**



**Rot. Ueli C.
GERBER**





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Remise d'un chèque en faveur de l' **Hôpital Albert-Schweitzer**

par

DG Rocco OLGIATI (D 1980)

DG Peter PFISTER (D 1990)

DG Hans-Peter HULLIGER (D 2000)





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Remise d'un chèque en faveur de l'Hôpital Albert-Schweitzer à

Dr Antoine NZIENGUI

Directeur général de l'Hôpital Albert-Schweitzer à Lambaréné







Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Passation des pouvoirs

DG Peter PFISTER
District Governor 2011/12



DGE Pierre GRADEN
District Governor 2012/13







Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Objectifs et souhaits pour l'année 2012–2013

- **DG Pierre GRADEN, District Governor**





Distrikt 1990

Conférence de District Passation des pouvoirs

District 1990



Objectifs et souhaits pour l'année 2012–13

DG Pierre GRADEN

District Governor





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Cérémonie des drapeaux

- **Rot. Roland ISOZ, District Chair Youth Exchange**





Distrikt 1990

**Conférence de District
Passation des pouvoirs**

District 1990



Apéro et lunch

Foyer, restaurant, terrasse

**Nous remercions l'école de musique de Thoune et environs
sous la direction de Valentin DOJTSCHINOV pour leur contribution musicale.**

